# Verslag van het Beheer en den Staat van het eiland Aruba over het jaar 1906.

1

Verslag van het Beheer en den Staat van het eiland Aruba over het jaar 1906.-

A. Bevolking.

De bevolking van het eiland Aruba bedroeg op ultimo December 1906 volgens opgaven van de wijk- en districtmeesters 9700 zielen en wel verdeeld als volgt: (Bijlaag No 1).

| Geboren in de kolonie | | | Elders in West-Indië | | | In Nederland | | | In andere oorden | | | Totaal generaal | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mannelijk | Vrouwelijk | Totaal | Mannelijk | Vrouwelijk | Totaal | Mannelijk | Vrouwelijk | Totaal | Mannelijk | Vrouwelijk | Totaal | Mannelijk | Vrouwelijk | Totaal |
| 4509 | 5060 | 9569 | 11 | 9 | 20 | 7 | 6 | 13 | 57 | 41 | 98 | 4584 | 5116 | 9700. |

In het jaar 1906 zijn voltrokken 41 huwelijken, waarbij zijn gewettigd 16 kinderen.

Geboren van het mannelijk geslacht - 130.
" " " vrouwelijk " - 152.

Totaal - 282 kinderen

Waarvan in echt 198 } dus 114 meer in echt
en buiten echt 84 } dan buitenecht.

Overleden van het mannelijk geslacht. 79.
" " " vrouwelijk " 99.

Totaal - 178 personen,

waarvan 9 levenloos geboren zijn.

De bevolking is dus vermeerderd met 104 zielen.

- Verder

Verder is de bevolking naar de verschillende gezindten verdeeld als volgt.

| | |
|---|---|
| Nederlandsch Hervormden | 459. |
| Roomsch-Catholieken | 9240 |
| Israëlieten | 1 |
| Totaal | 9700 |

Het getal gehuwden, weduwnaars en weduwen bedroeg 2910.

Staat aantoonende de verdeeling der ingezetenen op het einde van het jaar 1906 naar verschillende beroepen, bedrijven en ambachten.

| | |
|---|---|
| Ambtenaren enz. | 27. |
| Apothekers | — |
| Barbiers | 2. |
| Broodbakkers | 15. |
| Drukkers | 1 |
| Grofsmeden | 10 |
| Hoedenvlechters | 50 |
| Huisbedienden | 100. |
| Kantwerksters | - |
| Kleermakers | 30 |
| Koks en keukenmeiden | 10 |
| Kooplieden | 4 |
| Koopmansklerken | 5 |
| Koetsiers | 20 |
| Kuipers | 10 |
| Landbouwers | 800 |
| Metselaars | 55 |
| Mijnwerkers | 600 |
| Naaisters | 12. |
| O.D. | 1751 |

| | |
|---|---|
| D.O. | 1751.- |
| Onderwijzers | 2 |
| Photografen | = |
| Portretschilders | = |
| Scheepsbouwmeesters | 3 |
| Schoenmakers | 15 |
| Schrijnwerkers | 30 |
| Sigarenmakers | = |
| Sjouwerlieden | 40 |
| Slagers | 4 |
| Stalhouders | 1 |
| Stoelenmatters | 50 |
| Tandmeester = | |
| Timmerlieden | 60 |
| Verwers | 30 |
| Visschers | 200 |
| Vroedvrouwen | 14 |
| Waschvrouwen | 100 |
| Waterverkoopers | 20 |
| Winkeliers | 426 |
| Zeelieden | 225 |
| Zeilmakers | 40 |
| Zilver- en goudsmeden | 2. |
| Zoutgaarders | 20 |
| Zonder beroep | 6667. |
| Totaal | 9700 |

Ter voldoening aan artikel 1 der Verordening van 1874 (P.B. No 22) werden in het jaar 1906 als ingezetenen geene personen ingeschreven.

B. Mededeelingen van algemeenen aard.

Orde en rust bleven in 1906 op het eiland Aruba ongestoord.

Gedurende het afgeloopen jaar zijn er overvloedige regens

op dit eiland gevallen en is dit jaar, vergeleken bij de meeste jaren, ongetwijfeld een exceptioneel en bijzonder regenjaar te noemen.

De hieronderstaande staat vermeldt den maandelijkschen regenval gedurende het jaar 1906 op het eiland Aruba waargenomen.

| Tijdvak | Regenval in m.M. | Aantal dagen |
|---|---|---|
| Januari | 13,50 | 4 |
| Februari | 0 - | 0 |
| Maart | 0 . | 0 |
| April | 19,50 | 3 |
| Mei | 8 - | 3 |
| Juni | 50.50 | 5 |
| Juli | 29.- | 5 |
| Augustus | 45 - | 7 |
| September | 59 - | 3 |
| October | 252.50 | 11 |
| November | 105.- | 12 |
| December | 228.50 | 13 |
| Totaal | 810,50 | 66. |

Door de zware en aanhoudende regens van het laatste kwartaal a.p. zijn er wel is waar vele aardvruchten weggespoeld, doch de oogst van mais en boonen belooft van dit jaar zeer ruim te zullen zijn, terwijl die van pindas veel minder zal opleveren en wel om reden dat men hier te weinig plantzaad hiervan had.

Vermoedelijk zal de maisoogst wel voor den tijd van — twee

twee jaren voldoende zijn, zoodat vooreerst geen gebrek in de buitendistricten te duchten is.

Door de flinke regens zijn thans alle regenbakken en putten goed voorzien van water, terwijl voorts de groote vergaarbakken voor regenwater (watertankies) allen overgeloopen zijn en in het eerste jaar zeer zeker geen gebrek aan drinkwater voor menschen en vee zal zijn.

De bij het dorp "Sta Cruz" (2e district) van gouvernementswege aangelegde dam met daarbij behoorenden put is niet doorgebroken niettegenstaande op die plaats een zeer groote en krachtige toeloop van water was, zoodat hierdoor onweerlegbaar bewezen is dat deze dam op een goede en solide wijze is gebouwd.

Het totaal aantal goed drinkwater opleverende putten, die zoowel op de domeingronden, de gouvernementshuurgronden als de particuliere gronden voorkomen is:

In het 1e district ....1.-
" " 2e " ..43.-
" " 3e " ....4.-
" " 4e " ...6

Verder heeft de watervoorziening nog plaats door regenbakken, vergaarbakken voor regenwater (watertankies) en watergaten. Van deze watertankies zijn er twee groote in het 2e en twee groote in het 3e district van dit eiland.

De algemeene toestand der bevolking van het eiland Aruba kan derhalve volgens mijne meening bij den aanvang van 1907 niet ongunstig worden genoemd.

De Gezaghebber heeft gedurende het jaar 1906 door alle buitendistricten herhaaldelijk inspectiereizen gedaan.

Dit eiland werd op den 3n April ll. door het pantserdekschip "Kortenaer" van de Koninklijke Marine, Commandant de Kapitein t/zee Hissing, bezocht.

4 — De.

De ondersteuning, welke krachtens artikel 21 van de wet van 3 Augustus 1862 (Staatsblad) N°. 56) aan hulpbehoevende vrijgemaakten werd toegekend, bedroeg in 1906 f 71,76.-

De alhier opgerichte openbare bibliotheek van het Algemeen Nederlandsch Verbond ondervond in het afgeloopen jaar niet bijzonder veel belangstelling.

Een afschrift van het jaarlijksch verslag dezer bibliotheek wordt hierbij overgelegd (Bijlage N°. 2).

C. Gewestelijk Bestuur.

Op den 10en Juli 1906 heeft de verkiezing van een landraad plaats gehad ter vervanging van den heer J. B. Arends, die ontslag had aangevraagd.

De heer J. G. Lampe werd met algemeene stemmen (43 stuks) als zoodanig gekozen.

D. Gewapende dienst.

De schutterij is steeds rustend en de sterkte van de politiemacht onvoltallig en te zwak voor de diverse diensten, die zij heeft te presteeren.

E. Rechtswezen.

I Rechterlijke macht en rechtspraak

Onder het personeel van de rechterlijke macht heeft gedurende het jaar 1906 de volgende verandering plaats gehad.

Wegens de tijdelijke overplaatsing naar het eiland Curaçao van den heer J. J. Beaujon ambtenaar van het Openbaar Ministerie, is de heer J. F. Arends, klerk op Curaçao tot wn. ambtenaar van het Openbaar Ministerie alhier benoemd.

De hierbij overgelegde staat (Bijlage N°. 3) toont de zaken aan, die gedurende het jaar 1906 bij het Kantongerecht alhier behandeld zijn.

II Politie.

De brigade marechaussées en veldwachters was onvoltallig in 1906 en bestond uit:

1 marechaussée der 1e klasse.

4 " " " 2e " en 4 veldwachters.

Het is hoogst wenschelijk en bepaald noodzakelijk dat de politiemacht op dit eiland versterkt wordt, daar zij ook steeds direkte recherchediensten heeft te vervullen. Het is ook meer dan noodzakelijk, dat in alle buitendistricten alhier politiewachten worden geplaatst.

III. Gevangeniswezen.

De hierbij overgelegde staten (Bijlagen N°. 4 en 5) toonen aan het aantal gevangenen, dat gedurende het jaar 1906 werd opgenomen en wederom ontslagen uit de gevangenissen benevens verdere wetenswaardigheden hieromtrent.

F Eeredienst.

I. Protestantsche gemeente.

De dienst bij deze gemeente werd gedurende het jaar 1906 zoowel te Oranjestad als te Piedra-plat gedaan door den leeraar W. van den Brink, die ook met den dienst op Curaçao belast was en af en toe dienstreizen naar dat eiland gedaan heeft.

Gedurende het laatste kwartaal a.p. werd de heer W. van den Brink ontheven van de verdere waarneming van den dienst op Curaçao en tevens belast met den dienst op het eiland Bonaire, waarna hij een dienstreis naar dat eiland gemaakt en aldaar drie weken vertoefd heeft.

Verder zijn betreffende deze gemeente de volgende gegevens ingekomen:

| | |
|---|---|
| Aantal lidmaten | 204. |
| Kinderen gedoopt | 3. |
| Cathechisanten | 19. |
| Zondagschoolleerlingen | 45 |
| Huwelijksinzegeningen | 2. |

Attestaties ingediend. _______________ 2.
Overleden lidmaten _______________ 1.

II. Roomsch-Catholieke gemeente.

Evenals in de vorige jaren wordt door het Hoofd van de Missie te Curaçao direct aan het Hoofdbestuur te Curaçao verslag uitgebracht betreffende deze gemeente.

G. Instellingen van liefdadigheid.

I. De armenkas.

De verantwoordingstaat (Bijlaag No. 6) toont aan het beheer van dit fonds.

II. De begrafenissocieteiten:

a. "De Weldadigheid", voor leden van alle gezindten.
b. "De Roomsch-Catholieke begrafenisbroederschap", uitsluitend voor Roomsch-Catholieken.

Beide vereenigingen zijn zeer nuttig en beantwoorden volkomen aan het door de oprichters beoogde doel.

III. De Vereeniging "Mutuo Auxilio".

Deze vereeniging stelt zich ten doel om in de behoeften van fatsoenlijke huisarmen te voorzien.

H. Geneeskundige dienst.

Het verslag van den wnd. gouvernementsgeneeskundige alhier (Bijlaag No. 7) wordt hierbij overgelegd en toont aan den algemeenen gezondheidstoestand van de bevolking van dit eiland bij het einde van het jaar 1906.

I. Onderwijs.

De jaarlijksche schoolbezoeken hebben in 1906 plaatsgehad en het op de scholen gegeven onderwijs was over het algemeen bevredigend.

De hierbij overgelegde staat (Bijlaag No. 8) toont aan het aantal van het onderwijzend personeel van elke school alhier en de akten van bekwaamheid waarover dit beschikt.

Volgens ingekomen opgaven bedroeg het aantal schoolgaande kinderen in 1906:

Op de Openbare school _______________ 93.
" " scholen van de zusters van liefdadigheid
Te Oranjestad _______________ 209.
" Noord _______________ 215.
" Santa Cruz _______________ 282
Op de school "der Protestantsche gemeente te Piedra Plat" 20

Totaal. 819.

K. Landsgebouwen en Eigendommen, zoomede openbare werken.

Gedurende het jaar 1906 werden aan de gebouwen de vereischte verbeteringen en herstellingen gedaan.

De wegen in de buitendistricten, de straten in het stadsdistrict en de gouvernementssteiger werden ook, voor zooveel mogelijk met het hiervoor toegestane geringe bedrag hersteld en in orde gehouden.

Door de zware en aanhoudende regens van het laatste kwartaal a.p. zijn de wegen in een zeer slechten staat geraakt zoodat zij gedurende dit jaar met groote uitgaven dienen te worden hersteld.

L. Posterijen.

De mailverzending werkt steeds goed en voldoet aan de behoeften van dit eiland.

De opbrengst van het Hulppostkantoor is in 1906 geweest als volgt:

| | |
|---|---|
| Aan verkochte frankeerzegels | ƒ 976,34. |
| " " briefkaarten | 12.55. |
| " " postwisselformulieren | 3 25. |
| " " verbruikte portzegels | 38 52⁵. |
| " " briefomslagen met zegelafdrukken | 25 07. |
| Totaal | ƒ 1055,73⁵. |

6

In het jaar 1906 zijn:
Ontvangen 8635 stuks brieven en briefkaarten.
Verzonden 9957 " " "

Verdere wetenswaardigheden:

a. Buiten het gewone postverkeer werden in 1906 aangebracht 400 stuks brieven en andere stukken.

b. Aangeteekende stukken:
Ontvangen 455.
Verzonden 265.

c. Rebuten.
Ontvangen 88.
Verzonden 28.

d. Dienstbrieven.
Ontvangen 67.
Verzonden 134.

e. Porto's drukwerk.
Ontvangen 17846.
Verzonden 1213.

Gedurende het jaar 1906 zijn door het Hulppostkantoor alhier 503 postwissels verzonden tot een bedrag van f 26847,52 en uitbetaald 98 postwissels tot een bedrag van f 2145,79 5.

Gedurende het jaar 1906 hebben op de postspaarbank 245 inlagen ten bedrage van f 2900,98 en 26 terugbetalingen voor een bedrag van f 463,56 plaats gehad.

In het belang van den handel is het zeer wenschelijk dat het Hulppostkantoor alhier tot een Postkantoor wordt verheven.

Op den 1e Mei 1906 is de binnenlandsche postpakkettendienst hier geopend, welke dienst volstrekt geen gunstige resultaten oplevert, hetgeen van te voren bijna met zekerheid te voorspellen was.

M Geldelijk Beheer.-

Een algemeen overzicht der ontvangsten en uitgaven over het jaar 1906 (Bijlaag No 9) gaat hierbij.

Hypotheken en Eigendomsovergangen.

Een algemeen overzicht betreffende de hypotheken en eigendomsovergangen op dit eiland (Bijlaag No 10) wordt hierbij overgelegd.

N. Nijverheid.

I. Mijnwezen.

Van dit eiland werden in het jaar 1906 met twee en zestig schepen 43109,11 M³ phosphorique kalk uitgevoerd (Bijlaag No 11). De exploitatie hiervan op de Cerro Colorado en "Cerro Culebra" wordt steeds voortgezet.

In 1906 werd ontvangen aan uitvoerrecht f 7849,44.
en aan scheepsgelden " 6588,38

Totaal f 14437,82

De toestand van de phosphaatmarkt heeft in het afgeloopen jaar eenige verbetering ondergaan, zoodat door de "Aruba Phosphaat Maatschappij" voor contracten tot levering in 1907 eenigszins betere prijzen konden worden bedongen.

Sedert de oprichting dezer Maatschappij is het in het jaar 1906 voor het eerst mogelijk geweest de phosphaten van de tweede soort aan de markt te brengen.

Door deze maatschappij is geen dividend aan de aandeelhouders uitgekeerd, daar zulks volgens de gegevens van de Directie dezer maatschappij niet kon geschieden, daar de winst en verliesrekening nog een saldo Debet aanwees van f 101.164,90, dat slechts gedeeltelijk gedekt wordt door het bedrag van f 77.329,46 op Credit staande van de Rekening Reserve fonds.

[ waren wegens in 1906 hebben in zekere mate de Cult.;

Voor de levering in 1907 zijn reeds 32 ladingen gecontracteerd voor Europeesche havens.

De werkzaamheden aan de mijnen en bij de verscheping der

der phosphaten bemoeilijkt.

De "Aruba Gold Concessions Ltd" heeft gedurende het jaar 1906. 149,5091 K.G. goud en zilver ter waarde van ƒ 105,974 verscheept.

In het afgeloopen jaar heeft deze maatschappij op kleine schaal gewerkt.

De aanhoudende regens in het laatste kwartaal a.p. hebben het werk in de goudmijnen moeilijk en gevaarlijk gemaakt, terwijl de uitgaven hierdoor ook vermeerderd zijn.

Volgens mijne zienswijze is de toekomst der "Aruba Gold Concession Ltd", met het oog op hetgeen ik hiervan gedurende den tijd van vijf jaren gezien en ondervonden heb alles behalve gunstig te noemen.

De tegenwoordige Superintendent H. C. E. Woolmer is ook niet bijzonder optimistisch gestemd aangaande de toekomst dezer Maatschappij.

II Landbouw.

Het afgeloopen jaar 1906 is voor den landbouw op dit eiland bij uitzondering een gunstig jaar geweest.-

Door de flinke en overvloedige regens zal de oogst ruim zijn, zoodat de arme bevolking tenminste van dit jaar genoegzaam mais en boonen zal kunnen krijgen.

III Veeteelt.

De veeteelt is in het jaar 1906 niet vooruitgegaan.

De veestapel bedroeg volgens den hierbij overgelegden staat (Bijlage No 1) als volgt:

| | |
|---|---|
| Paarden | 98. |
| Ezels | 1250. |
| Muilezels | 17. |
| Runderen | 64 |
| Schapen | 8890 |
| Geiten | 12160 |

Varkens ........ 1530.

IV Uitgifte van gronden.

In 1906 werden 147 nieuwe stukken grond in huur afgestaan en 28 huurcontracten hernieuwd.

V. Visscherij.

Deze tak van nijverheid is ook in 1906 voor de arme bevolking van dit eiland een groote bron van bestaan geweest.

VI. Zoutwinning.

Gedurende het jaar 1906 is er volstrekt geen zout van dit eiland uitgevoerd.

De reden waarom geen zout van het eiland Aruba wordt uitgevoerd is niet anders dan dat de zoutpannen alhier in een deplorabelen en vuilen toestand verkeeren, waardoor het zout vuil en alzoo de hoedanigheid hiervan zeer slecht is, waardoor natuurlijk weinig of geen afzet hiervoor is.

De respectievelijke eigenaren hebben in de eerste plaats geen zaakkennis en in de tweede plaats geen voldoende energie en ook geen kapitaal om hunne zoutpannen naar behooren te kunnen exploiteeren.

VII. Handel en Scheepvaart.

Evenals in de vorige jaren heeft dit eiland ook in 1906 handel gedreven met Europa, de V.S. van Amerika, Curaçao, Columbia en Venezuela.

De vanwege de regeeringen van Venezuela en Columbia in het jaar 1905 genomen belemmerende maatregelen voor den handel en de scheepvaart van dit eiland hebben ook dit jaar groot nadeel aan de voornaamste bronnen van welvaart van het eiland Aruba veroorzaakt.

Een opheffing dezer maatregelen zal zeer zeker van groot belang voor dit eiland zijn.

In het jaar 1906 zijn er van dit eiland 1919 vaten meststof naar Barbados uitgevoerd.

Ingeklaard 323 schepen, metende 75915 M³;

Uitgeklaard 318 " " 67741,18 "

Bijlagen N°. 12 en 13.

Bijlagen N°. 14, 15 en 16 zijn specifieke opgaven gedurende de jaren 1904, 1905 en 1906 van de hoeveelheden en de soorten van de in- door en uitgevoerde goederen, zoomede van de plaatsen, waarheen die goederen uitgevoerd werden.

VIII. Er zijn gedurende het jaar 1906 geene schepen op dit eiland gebouwd.

Door het Bestuur van dit eiland werden vier zeebrieven afgegeven.

Aruba, den 20n Januari 1907.

De Gezaghebber van Aruba,

C.W. Heppenfeld

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

Hooggeachte heer

Volgens uw verzoek kan ik u mede deelen dat in 1906 de [illegible] scholen werden [illegible].

School. Santa Cruz 103 jong. 179 meisjes
282 kinderen

onderwijzend personeel 2 Zusters
3 kweekelingen

alle [illegible] [illegible].

10

11

School Playa. 114 ~~jong~~ meisj 95 jong
209 totaal

onderwijzend personeel 2 Eerw Zusters 2 Kwekelingen

School Noord 121 meisjes 94 jongens
215 totaal

onderwijzend personeel als Playa.

Noord en Playa onderwijzend personeel
Zusters ook.

Met de inhoud [illegible] [illegible] [illegible]

Aruba 29/12 [illegible]

A.M.J. [illegible]

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

11

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | |

12

## Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Gregorius Marthilio Tromp. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 28 October 1905 tot een geldboete van f 24. te vervangen door vier dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 23 Februari en daaruit ontslagen den 27 Februari. – | 20 jaren | Roomsch Katholiek | Winkelier | Aruba | – | – | – | – |
| Esclara Colina | Bij vonnis van het Kantongerecht den 9 December 1905 tot een geldboete van f 10 te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 5 Februari en daaruit ontslagen den 6 Februari. – | 21 jaren | " | Waschvrouw | Vereenigde Staten van Columbia | – | – | – | – |
| Hendrik Tromp. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 9 December 1905 tot een gevangenisstraf van vijf dagen en een geldboete van f 4. de geldboete te vervangen door twee dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 15 Januari en daaruit ontslagen den 21 Januari waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. – | 18 jaren | " | Visscher | Aruba | – | – | – | – |
| Franklin de Sola | Bij vonnis van het Kantongerecht den 2 December 1905 tot een gevangenisstraf van 5 dagen en een geldboete van f 10.- de geldboete te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf en bij vonnis van het Kantongerecht tot een geldboete van f 100. te vervangen door 14 dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 15 Januari en daaruit ontslagen den 23 Januari waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. – Opgenomen in de gevangenis den 16. April en daaruit ontslagen den 30 April. – | 26 jaren | " | Winkelier | Curaçao | – | meermalen | – | – |
| Jan Hoek. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 17 Februari tot een gevangenisstraf van veertien dagen. | Opgenomen in de gevangenis den 14 Maart en daaruit ontslagen den 28 Maart. – | 54 jaren | " | Visscher | Aruba. | – | meermalen | – | – |

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Frans Rasmijn | Bij vonnis van het Kantongerecht 6 Februari tot een geldboete van f 25.- te vervangen door zes dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 9 Augustus en daaruit ontslagen den 15 Augustus.- ✓ | 50 jaren | Roomsch Katholiek | Landbouwer | Aruba | — | meermalen | — | — |
| José Eckmeyer | Bij vonnis van het Kantongerecht den 17 Februari tot een maand gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 16. April en daaruit ontslagen den 16. Mei.- ✓ | 35 jaren | " | " | " | — | — | — | — |
| Baldomero Hoevertsz | Bij vonnis van het Kantongerecht 17 Februari tot een gevangenisstraf van 8 dagen en een geldboete van f 4.- de boete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 16 April en daaruit ontslagen den 26. April waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.- ✓ | 28 jaren | " | " | " | — | — | — | — |
| Prudencia Dijkhoff. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 31 Maart tot vijf dagen gevangenisstraf en een geldboete van f 4. de geldboete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 23 April en daaruit ontslagen den 30 April waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.- ✓ | 32 jaren | " | Naaister | " | — | — | — | — |
| Isidoro Luijdens.- | Bij vonnis van het Kantongerecht den 31 Maart tot 8 dagen gevangenisstraf en een geldboete van f 12.- de boete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 23 April en daaruit ontslagen den 4 Mei, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.- ✓ | 24 jaren | " | Landbouwer | " | — | — | — | — |
| Carmita Quant | Bij vonnis van het Kantongerecht den 14 April tot een geldboete van f 15. te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 12 Juli en daaruit ontslagen den 19 Juli.- ✓ | 28 jaren | " | Waschvrouw | " | — | — | — | — |

## Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dewilio Hoek | Bij vonnis van het Kantongerecht den 14 April tot een geldboete van f 10. te vervangen door drie dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 5e Augustus en daaruit ontslagen den 8e Augustus.- | 28 jaren | Roomsch katholiek | opzichter | Aruba | — | — | — | — |
| Cletano Tromp. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 14 April tot een geldboete van f 15. te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 15e Augustus en daaruit ontslagen den 22e Augustus | 21 jaren | " | " | " | — | — | — | — |
| Pedro Geerman | Bij vonnis van het Kantongerecht den 17 Februari [4 Maart 1905] tot een gevangenisstraf van 20 dagen.- | Opgenomen in de gevangenis den 27 April en daaruit ontslagen den 17 Mei. | 30 jaren | " | landbouwer | " | — | — | — | — |
| Marceli Martis | Bij vonnis van het Kantongerecht den 4 Augustus tot een gevangenisstraf van 10 dagen en een geldboete van f 3. te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 4 September en daaruit ontslagen den 15 September waarin begrepen is de gevangenisstraf der opgelegde geldboete.- | 19 jaren | " | timmerman | " | — | meermalen | — | — |
| Remigio Klepper | Bij vonnis van het Kantongerecht den 10 Augustus tot een gevangenisstraf van 10 dagen en een geldboete van f 6. te vervangen door twee dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 3 September en daaruit ontslagen den 15 September waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.- | 25 jaren | " | landbouwer | " | — | — | — | — |
| Ezechiel Franken | Bij vonnis van het Kantongerecht den 4 Augustus tot een geldboete van f 75.- te vervangen door 10 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 4 October en daaruit ontslagen den 15 October | 54 jaren | " | winkelier | " | — | — | — | — |

## Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Elouisa Faro | Bij vonnis van het Kantongerecht den 11 Augustus tot 1 dag gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 15 September en daaruit ontslagen den 16 September | 50 jaren | Roomsch Katholiek | Waschvrouw | Aruba | — | — | — | — |
| Hermanus Ras | Bij vonnis van het Kantongerecht den 25 Augustus tot een gevangenisstraf van 1 maand en een geldboete van f 5. de boete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf | Opgenomen in de gevangenis den 27 September en daaruit ontslagen den 29 October waar in begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. | 23 jaren | " | Landbouwer | " | — | — | — | — |
| Porfilio Croes | Bij vonnis van het Kantongerecht den 25 Augustus tot een gevangenisstraf van 1 maand en drie geldboete's 1 van f 25.- 1 van f 3.- en een van f 8. te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 18 September en daaruit ontslagen den 26 October waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.- | 19 jaren | " | " | " | — | — | — | — |
| Jacobus Leo | Bij vonnis van het Kantongerecht den 7 September tot een gevangenisstraf van 14 dagen | Opgenomen in de gevangenis den 1 September en daaruit ontslagen den 15 September | 14 jaren | " | Zonder | " | — | — | — | — |
| Jan Marten Croes | Bij vonnis van het Kantongerecht den 15 September tot een gevangenisstraf van 8 dagen en een geldboete van f 8. te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf | Opgenomen in de gevangenis den 15 October en daaruit ontslagen den 25 October waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. | 60 jaren | " | Landbouwer | " | — | Meermalen | — | — |
| Catrien Dorenthal | Bij vonnis van het Kantongerecht den 15 September tot een geldboete van f 10. te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf | Opgenomen in de gevangenis den 12 November en daaruit ontslagen den 15 November | 40 jaren | Waschvrouw | Waschvrouw | Curaçao | — | — | — | — |

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Fernando Fingal | Bij vonnis van het Kantongerecht den 22 September tot een gevangenisstraf van 10 dagen en een geldboete van f 8. de geldboete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 15 October en daaruit ontslagen den 27 October waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete | 20 jaren | Roomsch Katholiek | visscher | Aruba | — | meermalen | — | — |
| | Bij vonnis van het Kantongerecht den 22 September tot 3 maanden gevangenisstraf.- | Opgenomen den 27 October en word daaruit ontslagen den 25 Januari 1907.- | | | | | | | | |
| José Maria Riddarstap | Bij vonnis van het Kantongerecht den 22 September tot een geldboete van f 15. te vervangen door 6 dagen gevangenisstraf | Opgenomen den 25 December en daaruit ontslagen den 1. Januari.- | 21 jaren | " | " | " | — | — | — | — |
| Willem Matheeuw | Bij vonnis van het Kantongerecht den 29 September tot een gevangenisstraf van 5 dagen en een geldboete van f 4 de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf. | Opgenomen in de gevangenis den 27 October en daaruit ontslagen den 2 November waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete- | 40 jaren | " | Zeeman | Curaçao | — | — | — | — |
| Angela Orman | Bij vonnis van het Kantongerecht den 29 September tot 2 geldboete elk van f 10. en ieder te vervangen door 4 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 19 December en daaruit ontslagen den 27 December | 22 jaren | " | visscher | Aruba | — | — | — | — |
| | Bij vonnis van het Kantongerecht den 29 September tot een geldboete van f 50 te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen den 27 December en ontslagen den 3 Januari 1907. | | | | | | | | |

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906 in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Pedro Luik | Bij vonnis van het Kantongerecht den 6 October tot een gevangenisstraf van 3 dagen en een geldboete van f 4. de boete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 27 October en daaruit ontslagen den 1 November, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. | 24 jaren | Roomsch Katholiek | Sjouwer | Aruba | — | — | — | — |
| Pedro Franken. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 6 October tot een gevangenisstraf van 8 dagen en een geldboete van f 8. de boete te vervangen door 2 dagen gevangenisstraf.- | Opgenomen in de gevangenis den 1 November en daaruit ontslagen den 11 November waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. | 35 jaren | " | Landbouwer | " | — | — | — | — |
| Pedro Bonofacio Kock | Bij vonnis van het Kantongerecht den 6 October tot een geldboete van f 3. te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.- | | 60 jaren | " | Uurmaker | Curaçao | — | — | — | Heeft de geldboete betaald |
| Eduardo Reyna | Bij vonnis van het Kantongerecht den 3 November tot een gevangenisstraf van 5 dagen en een geldboete van f 4. te vervangen door 1 dag gevangenisstraf.- | Opgenomen den 3 December en daaruit ontslagen den 9 December, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete | 30 jaren | " | Sjouwer | " | — | — | — | — |
| Manuel Webb. | Bij vonnis van het Kantongerecht den 10 November tot een gevangenisstraf van 3 dagen en een geldboete van f 4. de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf | Opgenomen in de gevangenis den 9 December en daaruit ontslagen den 13 December waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete | 31 jaren | " | Visscher | " | — | — | — | — |

## Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Johannes Werleman | Bij vonnis van het Kantongerecht den 24 November tot een gevangenisstraf van 8 dagen en een geldboete van f4 de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf | Opgenomen in de gevangenis den 17 December en daaruit ontslagen den 25 December | 29 jaren | Roomsch Katholiek | Landbouwer | Aruba | — | — | — | Heeft de geldboete betaald |
| Panfilio Arends | Bij vonnis van het Kantongerecht den 1 December tot een gevangenisstraf van 3 dagen en een geldboete van f4. de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf | Opgenomen den 18 December en daaruit ontslagen den 22 December, waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete.– | 21 jaren | " | Werkman | " | — | — | — | — |
| Teresita Geerman | Bij vonnis van het Kantongerecht den 1 December tot een gevangenisstraf van 3. dagen en een geldboete van f4 de boete te vervangen door 1 dag gevangenisstraf | Opgenomen in de gevangenis den 18 December en daaruit ontslagen den 22 December waarin begrepen is de gevangenisstraf ter vervanging der opgelegde geldboete. | 24 jaren | " | Waschvrouw | " | — | — | — | — |
| Eugenio Pieters | Bij vonnis van het Kantongerecht den 29 september tot een geldboete van f25 te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf.– | | 25 jaren | " | Sjouwer | Curaçao | — | — | — | De termijn van de opgelegde geldboete is nog niet verstreken |
| Felix Vidal | Bij vonnis van het Kantongerecht den 3 November tot een geldboete van f8. te vervangen door 3 dagen gevangenisstraf. | | 33 jaren | " | Bakker | " | — | — | — | idem |

Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jan Alonso Gomez | Bij vonnis van het Kantongerecht den 10 November tot een geldboete van ƒ 20. en een van ƒ 3. de boete te vervangen respectievelijk door 8 dagen en 1 dag. Bij vonnis van het Kantongerecht den 1 December tot een geldboete van ƒ 30 te vervange door 7 dagen gevangenisstraf | | 40 jaren | " | Zeeman | Aruba | — | — | — | De ~~termijn~~ termijn van de opgelegde geldboetes is nog niet verstreken |
| Isaac Geerman | Bij vonnis van het Kantongerecht den 24 November tot een geldboete van ƒ 25 te vervangen door 7 dagen gevangenisstraf. | | 57 jaren | " | Landbouwer | " | — | — | — | idem |
| Bernard Laclé | Bij vonnis van het Kantongerecht den 10 November tot een geldboete van ƒ 20 en een van ƒ 3 te vervangen door 8 dagen en 1 dag gevangenisstraf.— | | 50 jaren | " | visscher | " | — | — | — | idem |
| Daniel Laclé | Bij vonnis van het Kantongerecht den 10 November tot een geldboete van ƒ 20 en een van ƒ 3 te vervangen door 8 dagen en 1 dag gevangenisstraf | | 49 jaren | " | " | " | — | — | — | idem |

Aruba, den 31 December 1906, de Cipier.
L. Rosenberg

Gezien
De Gezaghebber
C.W.Th. Kempenfelt

20

## Staat van gevangenen gedurende het jaar 1906. in de gevangenis op Aruba opgenomen.

| Namen. | Opgelegde straffen. | Datum der opname en van het ontslag. | Ouderdom. | Geloofsbelijdenis | Beroep | Geboorteplaats | Ontvlucht | Reeds meermalen gestraft | Overleden in de gevangenis | Aanmerkingen. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | |

Opgave van Hypotheken en eigendomsovergangen op het eiland Aruba gedurende het jaar 1906. –

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Op Ultimo December 1905 bedroegen de gevestigde hypotheken een totaal van | | | 131 | f 209527 | 40 |
| Bijgekomen tot en met Ultimo December 1906. | | | | | |
| Tegen 11 19/25 % 'sjaars | f 51 | – | 1 | | |
| " 12 % " | " 400 | – | 1 | | |
| " 8 2/5 % " | " 1000 | – | 1 | | |
| " 9 3/5 % " | " 2550 | – | 4 | | |
| " 10 % " | " 150 | | 1 | " 4151 | – |
| | | | 139 | f 213678 | 40 |
| Doorgehaald tot en met Ultimo December 1906. – | | | | | |
| Tegen 9 3/5 % 'sjaars | | | 1 | " 600 | |
| Blijven op Ultimo December 1906 | | | 138 | f 213078 | 40 |

Gedurende het jaar 1906 werden acht en vijftig verschillende akten overgeschreven. –

Aruba Ultimo December 1906.
De Hypotheekbewaarder,
J. Brusquin

Aruba. — Anno 1906.

# Staat van Bevolking

| Omschrijving | Ingezetenen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West-Indië | | | | | Geboren in Nederland | | | | | Geboren in andere Oorden | | | | | |
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Generale Totaal |
| Oranjestad. | 410 | 540 | 340 | 320 | 1610 | 11 | 9 | | | 20 | 4 | 2 | | | 6 | 30 | 23 | 11 | 8 | 72 | 1708 |

| Aantal huizen | |
|---|---|
| Pannendak | 170 |
| Spaansch en Strodak | 102 |
| Totaal | 272 |

| Godsdienst | |
|---|---|
| Protestant | 240 |
| R. Katholiek | 1467 |
| Israeliet | 1 |
| Totaal | 1708 |

| Gehuwden | |
|---|---|
| Mannen | 285 |
| Vrouwen | 250 |
| Totaal | 533 |

| Generale bevolking | |
|---|---|
| Mannen | 455 |
| Vrouwen | 574 |
| Jongens | 351 |
| Meisjes | 328 |
| Totaal | 1708 |

Aruba den 2^e^ Januari 1907
De Wijkmeester v/d Oranjestad a.i.

R. J. Beaujon Jr.

Aruba. **Staat van Bevolking** Anno 1906.

| Omschrijving. | Ingezetenen. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Generale Totaal. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West Indiën | | | | | Geboren in Nederland. | | | | | Geboren in andere Landen. | | | | | |
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | |
| Vierde district | 335 | 388. | 217. | 243 | 1183. | – | – | – | – | – | 1 | – | – | – | 1. | 5 | 3 | 3 | 4 | 15 | 1199. |

**Bezittingen**

| | |
|---|---|
| Huizen | 222 |
| – | – |
| Tuinen | 430 |

**Vee.**

| | |
|---|---|
| Paarden | 16 |
| Ezels | 380 |
| Muilezels | – |
| Runderen | 5 |
| Schapen | 1600 |
| Geiten | 1880 |
| Varkens | 250 |

**Godsdienst**

| | |
|---|---|
| Protestanten | 10 |
| Roomsch Katholieken | 1189 |
| Totaal | 1199. |

**Gehuwden.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 180 |
| – | |
| Vrouwen | 189 |
| Totaal | 369. |

**Generale Bevolking.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 341 |
| Vrouwen | 391 |
| Jongens | 220 |
| Meisjes | 247 |
| Totaal – | 1199 |

Aruba den 2^e^ Januari 1907.
De districtmeester v/h. vierde district,
J de Cuba

28

Aruba — Staat van Bevolking — Anno 1906.

| Omschrijving | Ingezetenen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Generale Totaal. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West Indiën | | | | | Geboren in Nederland. | | | | | Geboren in andere Landen. | | | | | |
| | Mannen. | Vrouwen. | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen. | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen. | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | |
| Vierde district | 335 | 388 | 217 | 243. | 1183 | – | – | – | – | – | 1 | – | – | – | 1. | 5 | 3. | 3. | 4 | 15 | 1199. |

**Bezittingen**

| | |
|---|---|
| Huizen | 222. |
| Tuinen | 430 |

**Vee.–**

| | |
|---|---|
| Paarden | 16. |
| Ezels | 380 |
| Muilezels | – |
| Runderen | 5 |
| Schapen | 1600 |
| Geiten | 1880 |
| Varkens | 250 |

**Godsdienst**

| | |
|---|---|
| Protestanten | 10. |
| Roomsch-Katholieken | 1189 |
| Totaal | 1199. |

**Gehuwden.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 180. |
| Vrouwen | 189. |
| Totaal | 369. |

**Generale Bevolking.–**

| | |
|---|---|
| Mannen | 341 |
| Vrouwen | 391. |
| Jongens | 220. |
| Meisjes | 247 |
| Totaal | 1199. |

Aruba den 2^e Januari 1907
De districtmeester v/h. vierde district,
J. de Cuba

Aruba. Staat van Bevolking. - Anno 1906. -

| Omschrijving | Ingezetenen. - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Generale Totaal |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West Indiën | | | | | Geboren in Nederland. - | | | | | Geboren in andere Landen | | | | | |
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | |
| Eerste district | 566 | 625 | 525 | 555 | 2271 | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 8 | 3 | — | — | 11 | 2282. |

| Bezittingen | |
|---|---|
| Huizen | 350 |
| Tuinen | 411 |

| Vee | |
|---|---|
| Paarden | 52. |
| Ezels | 240. |
| Muilezels | 13. |
| Runderen | 30. |
| Schapen | 1090 |
| Geiten | 4600 |
| Varkens | 350. - |

| Godsdienst | |
|---|---|
| Protestanten | 112 |
| Roomsch Katholieken | 2170 |
| Totaal | 2282 |

| Gehuwden | |
|---|---|
| Mannen | 380 |
| Vrouwen | 388. |
| Totaal | 768 |

| Generale Bevolking. | |
|---|---|
| Mannen | 574 |
| Vrouwen | 628 |
| Jongens | 525 |
| Meisjes | 555 |
| Totaal. | 2282 |

Aruba, den 2e Januari 1907.
De districtmeester v/h. eerste district. -

B. G. Quant

40

Aruba — Staat van Bevolking — Anno 1906.

| Omschrijving | Ingezetenen — Geboren in de Kolonie: Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Geboren in de overige West Indien: Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Geboren in Nederland: Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Geboren in andere Landen: Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Generale Totaal |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Eerste district | 566. | 625 | 525 | 555. | 2271. | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 8. | 3. | – | – | 11. | 2282. |

**Bezittingen**

| | |
|---|---|
| Huizen | 350. |
| – | – |
| Tuinen | 411. |

**Vee.**

| | |
|---|---|
| Paarden | 52. |
| Ezels | 240. |
| Muilezels | 13. |
| Runderen | 30. |
| Schapen | 1090. |
| Geiten | 4600 |
| Varkens | 350. |

**Godsdienst.**

| | |
|---|---|
| Protestanten | 112 |
| Roomsch-Katholieken | 2170. |
| Totaal | 2282. |

**Gehuwden.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 380 |
| – | |
| Vrouwen | 388 |
| Totaal | 768. |

**Generale Bevolking.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 574. |
| Vrouwen | 628. |
| Jongens | 525. |
| Meisjes | 555. |
| Totaal | 2282. |

Aruba den 2e Januari 1907.
De districtmeester v/h. eerste district.
B. G. [illegible]

31

Aruba — Staat van Bevolking — Anno 1906.

| Omschrijving | Ingezetenen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Generale Totaal |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West Indiën | | | | | Geboren in Nederland | | | | | Geboren in andere Landen | | | | | |
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | |
| Derde District | 828 | 902 | 542. | 506. | 2778. | - | - | - | - | - | 1 | 2 | - | - | 3 | - | - | - | - | - | 2781. |

| Bezittingen | |
|---|---|
| Huizen | 399 |
| Tuinen | 269 |

| Vee. | |
|---|---|
| Paarden | 10 |
| Ezels | 300 |
| Muilezels | - |
| Runderen | 4 |
| Schapen | 800 |
| Geiten | 900 |
| Varkens | 400 |

| Godsdienst | |
|---|---|
| Protestanten | 95 |
| Roomsch-Katholieken | 2686. |
| Totaal | 2781. |

| Gehuwden | |
|---|---|
| Mannen | 379. |
| Vrouwen | 362. |
| Totaal | 741. |

| Generale Bevolking. | |
|---|---|
| Mannen | 829 |
| Vrouwen | 904 |
| Jongens | 542 |
| Meisjes | 506 |
| Totaal | 2781. |

Aruba den 2n Januari 1907.
De districtmeester v/h. derde district,

[illegible]

Aruba — Staat van Bevolking — Anno 1906.

| Omschrijving. | Ingezetenen. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Generale Totaal. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West-Indien | | | | | Geboren in Nederland. | | | | | Geboren in andere Landen. | | | | | |
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes. | Totaal. | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | Mannen. | Vrouwen. | Jongens | Meisjes | Totaal. | Mannen. | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | |
| Derde district | 828 | 902. | 542 | 506. | 2778 | – | – | – | – | – | 1. | 2. | – | – | 3. | – | – | – | – | – | 2781. |

**Bezittingen**

| | |
|---|---|
| Huizen | 399. |
| – | |
| Tuinen | 269 |

**Vee.**

| | |
|---|---|
| Paarden | 10 |
| Ezels | 300 |
| Muilezels | – |
| Runderen | 4. |
| Schapen | 800. |
| Geiten | 900. |
| Varkens | 400. |

**Godsdienst**

| | |
|---|---|
| Protestanten | 95. |
| Roomsch Katholieken | 2686. |
| Totaal | 2781. |

**Gehuwden.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 379. |
| Vrouwen | 362. |
| Totaal | 741. |

**Generale Bevolking.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 829 |
| Vrouwen | 904 |
| Jongens | 542. |
| Meisjes | 506. |
| | 2781. |

Aruba den 2e Januari 1907.
De districtmeester v/h. derde district,

[illegible signature]

Aruba — Staat van Bevolking — Anno 1906.

| Omschrijving | Ingezetenen. Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West Indien | | | | | Geboren in Nederland | | | | | Geboren in andere Landen | | | | | Generale Totaal |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Mannen. | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | |
| Tweede district | 510 | 643 | 236 | 338 | 1727 | — | — | — | — | — | 1. | 2 | — | — | 3. | — | — | — | — | — | 1730 |

**Bezittingen**

| | |
|---|---|
| Huizen | 271 |
| — | — |
| Tuinen | 399. |

**Vee..**

| | |
|---|---|
| Paarden | 20 |
| Ezels | 330 |
| Muilezels | 4. |
| Runderen | 25 |
| Schapen | 5400 |
| Geiten | 4780 |
| Varkens | 530. |

**Godsdienst**

| | |
|---|---|
| Protestanten | 2. |
| Roomsch Katholieken | 1728. |
| Totaal | 1730 |

**Gehuwden**

| | |
|---|---|
| Mannen | 230. |
| Vrouwen | 235 |
| Totaal | 465 |

**Generale Bevolking.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 511 |
| Vrouwen. | 645 |
| Jongens | 236 |
| Meisjes | 338. |
| Totaal.. | 1730 |

Aruba den 2e Januari 1907.
De districtmeester v/h. tweede district.

Aruba — **Staat van Bevolking.** — Anno 1906.

| Omschrijving. | Ingezetenen — Geboren in de Kolonie. Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | Geboren in de overige West Indien Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | Geboren in Nederland. Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | Geboren in andere Landen. Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal. | Generale Totaal |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Tweede district | 510. | 643. | 236. | 338 | 1727 | – | – | – | – | – | 1 | 2. | – | – | 3. | – | – | – | – | – | 1730. |

**Bezittingen**

| | |
|---|---|
| Huizen | 271. |
| Tuinen | 399. |

**Vee**

| | |
|---|---|
| Paarden | 20 |
| Ezels | 330 |
| Muilezels | 4 |
| Runderen | 25. |
| Schapen | 5400 |
| Geiten | 4780. |
| Varkens | 530. |

**Godsdienst**

| | |
|---|---|
| Protestanten | 2. |
| Roomsch-Katholieken | 1728 |
| Totaal | 1730. |

**Gehuwden.**

| | |
|---|---|
| Mannen | 230. |
| Vrouwen | 235 |
| Totaal. | 465. |

**Generale Bevolking**

| | |
|---|---|
| Mannen | 511. |
| Vrouwen | 645 |
| Jongens | 236 |
| Meisjes | 338. |
| Totaal | 1730 |

Aruba den 2e Januari 1907.
De districtmeester v/h. tweede district,

38

Aruba | Anno 1906

# Staat van Bevolking

| Omschrijving | Ingezetenen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West-Indiën | | | | | Geboren in Nederland | | | | | Geboren in andere oorden | | | | | Generale Totaal |
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | |
| Oranjestad | 410 | 540 | 340 | 320 | 1610 | 11 | 9 | | | 20 | 4 | 2 | | | 6 | 30 | 23 | 11 | 8 | 72 | 1708 |

| Aantal huizen | |
|---|---|
| Pannendak | 170 |
| Spaansch en Stroodak | 102 |
| Totaal | 272 |

| Godsdienst | |
|---|---|
| Protestant | 240 |
| R. Katholiek | 1467 |
| Israelit | 1 |
| Totaal | 1708 |

| Gehuwden | |
|---|---|
| Mannen | 285 |
| Vrouwen | 250 |
| Totaal | 533 |

| Generale bevolking | |
|---|---|
| Mannen | 455 |
| Vrouwen | 574 |
| Jongens | 351 |
| Meisjes | 328 |
| Totaal | 1708. |

Aruba den 2^e Januari 1907.
De Wykmeester v/d Oranjestad a.i.

R. J. Beaujon Jr.

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de Kolonie Curaçao. in het jaar negentienhonderd en zes.

Nihil

Aruba, den 2$^{n}$ Januari 1907. -
De Secretaris v/d. Raad van Politie,
J Mansquin

Gezien,
De Gezaghebber,
C.W. Heppenfeldt.

Opgave van ingeschreven personen in het ten kantore van den Gezaghebber gehouden Register ter inschrijving van vestiging en hernieuwde vestiging binnen de kolonie Curaçao, in het jaar negentienhonderd en zes.

Nihil.

Aruba, den 2^en Januari 1907.
De Secretaris v/d. Raad van Politie,
J. Kwasquin

Gezien,
De Gezaghebber,
C. Wheppenfeldt

# Staat van Inkomsten en Uitgaven v/d. Armenkas op Aruba

| 1906. | Ontvangsten | | Uitgaven | |
|---|---|---|---|---|
| Ontvangsten ter kantore v/d Ontvanger t/b. van de armenkas gedurende het jaar 1906. | f. 461 | 73 | | |
| Bootsgeld over 1906. | „ 1. | | | |
| 1/2 % opbrengst publieke veiling | „ 20. | 96⁵ | | |
| Opbrengst van verkocht geschut vee | „ 1. | 70 | | |
| „ „ verbeurd verklaarde vellen | „ 10. | 42⁵ | | |
| Uit de huwelijksbus 1905 & 1906 | „ 16. | 38⁵ | | |
| Saldo in kas op 1 Januari 1906 | „ 71. | 26. | | |
| Totaal | f. 583 | 46⁵ | | |
| Maandelijksche bedeelingen volgens de lijsten gedurende het jaar 1906 | | | f. 231 | |
| Bijzonder giften aan behoeftigen | | | „ 122 | 05 |
| Tegemoetkomingen tot het begraven van lijken van behoeftigen | | | „ 32. | 25 |
| Wekelijksche bedeelingen | | | „ 23. | – |
| Maandelijksche gifte aan pastoor Jansen t/b van een wees, vier maanden à f. 2.50 p. m. | | | „ 10 | |
| Saldo in kas op Ultimo December 1906. | | | „ 165 | 16⁵ |
| Totaal | | | f. 583 | 46⁵ |
| Behalve bovenstaande saldo van | | | f. 165 | 16⁵ |
| is de kas nog competeerende op Ultimo December 1906 van een kapitaal belegd op de Spaar- en Beleenbank te Curaçao groot | | | „ 110. | – |
| Interesten van 31 December 1904 t/m 31 December 1906 á 3½ % sjaars | | | „ 7. | 70 |
| | | | f. 282. | 86⁵ |

Aruba Ultimo December 1906.
De Administrateur,
J. Wawagenin

45

Eiland Aruba. | Generale Staat der Bevolking. – | Anno 1906. –

| Omschrijving | Ingezetenen van Aruba. – Geboren in de Kolonie | | | | | Geboren in de overige West-Indien | | | | | Geboren in Nederland | | | | | Geboren in andere Landen | | | | | Generale Totaal |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | Mannen | Vrouwen | Jongens | Meisjes | Totaal | |
| Oranjestad | 410 | 540 | 340 | 320 | 1610 | 11. | 9. | – | – | 20. | 4 | 2. | – | – | 6. | 30. | 23. | 11. | 8 | 72. | 1708. |
| Eerste District | 566 | 625 | 525 | 555 | 2271 | | | | | | | | | | | 8 | 3. | | | 11. | 2282 |
| Tweede " | 510 | 643 | 246 | 338 | 1737 | – | – | | | | 1. | 2. | | | 3. | | | | | | 1730. |
| Derde " | 828 | 902. | 542 | 506 | 2778 | | | | | | 1 | 2 | | | 3. | | | | | | 2781 |
| Vierde " | 335 | 388. | 217 | 243. | 1183 | | | | | | 1. | – | | | 1. | 5. | 3. | 3. | 4 | 15 | 1799. |
| Totaal | 2649 | 3098 | 1860 | 1962 | 9569 | 11. | 9. | – | – | 20. | 7. | 6. | – | – | 13. | 43. | 29. | 14. | 12. | 98. | 9700. |

| Getal. | Huizen | Tuinen | Godsdienst. | | Gehuwden | | Generale Bevolking | | Vee. | | Huwelijken | | Geboren gedurende 1906. – | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Oranjestad | 272 | | Protestanten | 459 | Mannen | 1454 | Mannen | 2710. | Paarden | 98 | Gedurende het jaar 1906 | | Van het Mannelijk geslacht | 130 |
| Eerste district | 350 | 411. | Roomsch Katholieken | 9240 | Vrouwen | 1424. | Vrouwen | 3142 | Ezels | 1250 | werden gesloten huwelijken | 41. | " " Vrouwelijk " | 152. |
| Tweede " | 271 | 399. | Israelieten | 1. | | | Jongens | 1874. | Muilezels | 17. | Waarbij zijn gewettigd kinderen | 16. | Waarvan in echt | 198 |
| Derde " | 399. | 269 | | | | | Meisjes | 1974. | Runderen | 64. | Bij akte zijn erkend | | Buiten echt | 84 |
| Vierde " | | | | | | | | | Schapen | 8890 | natuurlijke kinderen | 3. | Overleden gedurende 1906 | |
| | | | | | | | | | Geiten | 12160 | | | Van het Mannelijk geslacht | 79. |
| Totaal | 1514 | 1509. | Totaal | 9700. | Totaal | 2878. | Totaal | 9700. | Varkens | 1530. | | | " " Vrouwelijk – | 99. |
| | | | | | | | | | | | | | Waarvan levenloos geboren zijn | 9. |

Verdeeling van de bevolking naar de onderscheidene betrekkingen, beroepen en ambachten.

| | |
|---|---|
| Ambtenaren enz: | 27 |
| Apothekers | — |
| Barbiers | 2. |
| Broodbakkers | 15 |
| Drukkers | 1. |
| Grofsmeden | 10. |
| Hoedenvlechters | 50 |
| Huisbedienden | 100 |
| Kantwerkster | — |
| Kleermakers | 30 |
| Koks- en keukenmeiden | 10 |
| Kooplieden | 4 |
| Koopmansklerken | 5. |
| Koetsiers | 20. |
| Kuipers | 10. |
| Landbouwers | 800. |
| Metselaars | 55 |
| Mijnwerkers | 600. |
| Naaister | 12. |
| Onderwijzers | 2. |
| Photografen | — |
| Pontfrikkers | — |
| Scheepsbouwmeesters | 3. |
| Schoenmakers | 15 |
| D. O. | 1771 |

| | |
|---|---|
| O. D. | 1771. |
| Schrijnwerkers | 30. |
| Sigarenmakers | — |
| Sjouwerlieden | 40. |
| Slagers | 4. |
| Stalhouders | 1. |
| Stoelenmatters | 50. |
| Tandmeesters | — |
| Timmerlieden | 60. |
| Ververs | 30. |
| Visschers | 200. |
| Vroedvrouwen | 14 |
| Waschvrouwen | 100. |
| Waterverkoopers | 20 |
| Winkeliers | 426 |
| Zeelieden | 225 |
| Zeilmakers | 40 |
| Zilver en goudsmeden | 2 |
| Zoutgaarders | 20. |
| Zonder beroep | 6667 |
| Totaal | 9700 |

Aldus opgemaakt volgens opgaven van den Wijkmeester a.i. en de districtmeesters op Aruba den 2n Januari 1907.

De Gezaghebber van Aruba,

Cuwheppenfeldt

Aruba den 24e December 1906

Aan den WelEdelGestrenge Heer
Gezaghebber van Aruba
Alhier.

Voldoening gevende aan Uw geëerd verzoek van den 15e dezer maand No 110 hebben wy de eer UWelEdelGestrenge nevensgaand opgaven aangaande onze gemeente toe te zenden.

| | |
|---|---|
| 1906 Aantal leden | 204 |
| Overleden | 1 |
| vertrokken | 3 |
| Aangenomen | 5 |
| gekomen met attestatie | 2 |
| Gedoopt | 3 |
| Catechisanten | 19 |
| huwelyken ingezegend | 2 |
| Zondagschool leerlingen | 45 |
| leerlingen der Byz. school te Piedra Plat | 20 |

Hopende hiermede aan Uw verzoek te hebben voldaan, hebben wy de eer te zyn van UWelEdelGestrenge, de dienstw. dienaren

namens de Kerkeraad voornoemd.

C. H. Eman
Secretaris

J. van den Brink
voorzitter

47

# Lijst van de Gouvernementseigendommen op Aruba, getaxeerd in Januari 1906

| | | |
|---|---|---|
| 1. | Gezaghebbers woning | ƒ 6.000.– |
| 2. | Schoolgebouw | " 9.000.– |
| 3. | Fort Zoutman | " 2.000.– |
| 4. | Toren Willem III | " 1.000.– |
| 5. | Tolhuis | " 100.– |
| 6. | Boei en Bakens | " 25.– |
| 7. | Recherchebooten | " 1.000.– |
| 8. | Quarantaineboot (kleine) | " 40.– |
| 9. | " (groote) | " 120.– |
| 10. | Transportabel wachthuis | " 400.– |
| 11. | Wachthuis op Kommandeursbaai | " 150.– |
| 12. | " " Poos chikitoe | " 30.– |
| 13 | " " Taratata | " 30.– |
| 14 | " " Lagoen | " 25.– |

Aruba den 22e Januari 1906
De Leden der Commissie;
Mart. Arends
N. H. Henriquez
C. E. Jonckheer

48

# Raming
der
Inkomsten en Uitgaven
van het eiland Aruba
Dienstjaar 1906.

49

Raming der middelen en inkomsten van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1906.

| | | | |
|---|---|---|---|
| A. | | Belastingen. | |
| | a. | Invoerrechten. | ƒ ~~4000~~ 4500. – |
| | b. | Uitvoerrecht op stapelproducten (met inbegrip van phosphorzure kalk) | „ ~~4000~~ 5000. – |
| | c. | Zegelrecht | „ ~~1000~~ 1100. – |
| | d. | Patent tot het houden van eene tapperij en en tot het verkoopen en uitslaan van gedistelleerd. | „ ~~800~~ 1000. – |
| | e. | Accijns-recht op sterke dranken, wijn en bier. | „ 4000. – |
| | f. | Recht van successie en van overgang | Memorie. |
| | g. | Belasting op loterijen. | Memorie. |
| | h. | Belasting op publieke verkoopingen | „ 50. – |
| | i. | 2 percent van den koopschat bij overdracht van onroerende goederen en vaartuigen | „ 50. – |
| | k. | Licht en Bakengeld. [illegible] 400 | „ ~~500~~ Memorie – |
| | l. | Anker- en tonnegeld. | „ ~~3000~~ 4000 – |
| | m. | Grondbelasting | „ 2500. – |
| | n. | 2 percent van de waarde bij overdracht van gedomaneerde onroerende goederen en vaartuigen. | „ Memorie. |
| | o. | Belasting op het houden van honden. | „ 300. – |
| B. | | Inkomsten van onderscheiden aard. | |
| | a. | Leges. | „ ~~300~~ 400. – |
| | b. | Kortingen op de inkomsten van ambtenaren wegens pensioen. | „ 2000. – |
| | c. | Boeten | „ ~~100~~ 50 – |
| | d. | Inkomsten van de posterij | „ ~~800~~ 700. – |
| | e. | Emolumenten ter griffie van het Kantongerecht te verantwoorden aan de Koloniale Kas | „ 40. – |
| | f. | Bergloon van petroleum en andere ligt ontvlambare oliën | Memorie. |
| | | D. O. – | ƒ 23440. – |

50

| | | | |
|---|---|---|---|
| | — O.D — | ƒ | 23440.— |
| g. | Huur van gouvernements-gronden. | „ | 2000.— |
| h. | Vergunning tot het ontginnen van phosphorhoudende kalk. | „ | ~~4000~~ 2000 — |
| i. | Vergunning om goud, zilver en kopererts te delven. | „ | 3750.— |
| k. | Pasportgelden en vracht van den Gouvernementsschooner "Gouverneur van Heerdt" | „ | ~~300~~ Memorie — |
| l. | Alle andere ontvangsten. | „ | ~~100~~ 250 — |
| | — Totaal | ƒ | 33590.— |

Aruba, den 20n Januari 1905.

De Gezaghebber van Aruba,

C. W. Kroppenfeldt

Raming der uitgaven van het eiland Aruba voor het dienstjaar 1906.

## Afdeeling I.

### Gewestelijk Bestuur.

1. — Traktement of verloftraktement, toelagen en fouragegelden van den Gezaghebber, tevens Kantonrechter, en verdere ambtenaren.

a. Traktement van den Gezaghebber, tevens Kantonrechter ........ f 4000.—

b. Toelagen:

Aan den Gezaghebber voor bureelbehoeften ........ f 115.—

Aan de twee districtmeesters en een wijk- en zoutmeester ........ " 50.— f 165.—

c. Fouragegelden ........ " 240.— f 4405.—

2. — Bindloon en verdere benoodigdheden " ~~25~~.— 50 —

3. — Overtochtsgelden van ambtenaren, geëmployeerden en gepensionneerden met hunne gezinnen en vracht van goederen, kosten van het geneeskundig onderzoek van aan den dienst in de Kolonie verbonden of daarvoor bestemd personeel, alsmede gratificatiën voor uitrusting ........ " 750.—

4. — Tegemoetkoming aan ambtenaren in de kosten van verplaatsing " 125.—

Totaal f 5305.—

## Afdeeling II

### Justitie & Politie

5. — Traktement of verloftraktement, toelagen bij bureelbehoeften van de rechterlijke ambtenaren.

a Traktement van den Griffier bij het Kantongerecht, Secretaris van den Raad van Politie f 525.—

D°. f 525.—

51

O.D. — f 525.–

b. Toelagen:

1 ambtenaar van het Openbaar Ministerie bij het Kantongerecht f 400.–

Aan den Griffier, tevens belast met de functiën van hypotheekbewaarder, voor bureelbehoeften „ 65.–

Aan den deurwaarder „ 200.– „ 665.– f 1190.–

6. – Traktementen of verlofstraktementen en toelagen van de maréchaussées en veldwachters:

a. Traktementen:

1 maréchaussée 1e kl. f 660.–

1 idem, tijdelijk gedetacheerd van Curaçao „ 660.–

2 idem, 2e klasse à f 600.– „ 1200.– „ 2520.–

b. Toelagen:

Aan ~~6~~ 4 veldwachters à f 360. „ 2160.– „ 4680.–

7. – Kleeding van de maréchaussées en veldwachters „ 225.–

8. – Verschillende benoodigdheden voor de justitie en politie. 245.–

a. Licht en verdere benoodigdheden f 125.–

b. Drinkwater en brandhout voor de maréchaussées en schoonhouden der politiewachthuizen „ 145.–

c. Voeding der gevangenen en verdere

(2). justitiekosten „ ~~800~~ 900 „ 1070

Totaal f 7165.–

## Afdeeling III.

## Geldelijk Beheer.

9. – Traktementen of verlofstraktementen en bureelbehoeften van den Ontvanger en verdere ambtenaren van 's Lands middelen:

a. Traktement van den Ontvanger f 1100.–

Toelage voor bureelbehoeften „ 115.– f 1215.–

b. 1 ambtenaar van recherche „ 1200.– f 2415.–

D.O. — f 2415.–

O.D. — f 2415.–

10. – Kosten van toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht:

a. Toelage aan een beambte, belast met het toezicht aan de baai Sint Nicolaas f 150.–

b. Verdere geëmployeerden „ 100.– „ 250.–

(3)

11. – Buitengewoon toezicht op de invordering van het in- en uitvoerrecht en het accijnsrecht „ 3000.–

12. – Kosten van toezicht op de gouvernementsgronden en bosschen.

Daggelden van 2 personen à f 0.75 ieder. „ 547.50

13. – Traktement of verlofstraktement van den klerk, belast met de werkzaamheden der posterij, tevens klerk van den Gezaghebber, zoomede toelage aan den persoon, belast met de postspaarbank.

a. Traktement van den klerk f 800.–

b. Toelage aan den persoon, belast met de postspaarbank „ 300.– „ 1100.–

14. – Kosten van den postdienst „ ~~100~~ 160

15. – Vervoer van personen, gouvernementsgoederen en brievenmalen naar Curaçao 400 „ 900.–

16. – Drukwerk, bindwerk, rondbrengen van belastingrekeningen en andere kosten „ 100.–

Totaal f 8412.50

## Afdeeling IV

## Eeredienst en Onderwijs.

17. – Traktement of verlofstraktement van den Leeraar bij de Hervormde Gemeente f 2400.–

18. – Traktementen of verlofstraktementen van de Roomsch-Katholieke geestelijken

3 geestelijken van den 2e rang à f 1200 „ 3600.–

52

D.O. — f 6000.–

— O.D. — f 6000.-

19. – Traktementen of verlofstraktementen en toelage van twee onderwijzers 3e klasse:
(4) 1 onderwijzer, tevens hoofd der School ........ f 1600
Toelage als zoodanig „ 200 — f 1800.-
1 onderwijzer ........ „ 800.- — 2600.-

20. – Toelagen aan het verder onderwijzend personeel en andere kosten van het onderwijs.
a. 1 onderwijzeres voor nuttige handwerken f 120.-
b. 1 kweekeling ........ „ 400.-
c. Schoolbehoeften ........ „ 225.-
d. Schoonhouden der School ... „ 30.-
e. Subsidie aan de drie scholen der zusters van liefdadigheid „ 2000.-
f. Idem aan de school der Protestantsche gemeente ... „ 350.- — „ 3125.-
g. onderhoud van den schooltuin 60

Totaal f 11725.-

## Afdeeling V.

### Plaatselijke kosten.

21. – Traktement of verlofstraktementen en fouragegelden van den gouvernementsgeneeskundige.
Traktement ........ f 2200.-
Fouragegelden ........ „ 200.- — f 2400.-

22. – Geneeskundige behoeften voor onvermogenden ........ 400 „ 350.-

23. – Verpleging van hulpbehoevende vrijgemaakten ........ „ 150.-

24. – Quarantaine-dienst: Toelage aan den quarantaine-loods voor het tegemoetvaren van ter reede aankomende vaartuigen ........ „ 300.-

25. – Verschillende uitgaven:
a. Volksfeest op den Verjaardag van Hare Majesteit de Koningin f 100.-

— D.O. f 100.- — f 3200.-

— O.D. f 100.- — f 3200.-

b. Drukloon van stukken ........ „ 100.-
c. Verschillende benoodigdheden ........ „ 50.- — „ 250.-

26. – Kosten van opmeting en in kaart brengen van het domein ........ 100 Memorie

Totaal f 3450.-

## Afdeeling VI

### Openbare werken.

27. – Onderhoud en herstelling der landsgebouwen en eigendommen, alsmede aankoop van en onderhoud van benoodigdheden voor de landsgebouwen ........ f 1000.-

28. – Gewoon onderhoud der straten en wegen in de stads- en buitendistricten en van den gouvernementssteiger ........ 1500.- „ 1000.-

29. – Verlichting, zoomede onderhoud van den vuurtoren:
a. Straatverlichting ........ f 400.-
b. Verlichting en onderhoud van den vuurtoren ........ „ 100.- — „ 500.-

Nieuwe werken
Opzichter ... f 600

Totaal f 2500.-

## Afdeeling VII

### Pensioenen, wachtgelden, onderstanden en andere uitgaven van algemeenen aard.

30. – Pensioenen van burgerlijke landsdienaren ........ f 6994.66

31. – Pensioenen van weduwen en nagelaten minderjarige kinderen van burgerlijke landsdienaren ........ „ 4048.06

Totaal f 11042.72

## Recapitulatie.

## Recapitulatie

| Afdeelingen. | Benaming der Afdeelingen. | Geraamd voor 1906. |
|---|---|---|
| I. | Gewestelijk Bestuur | ƒ 5305. – |
| II. | Justitie en Politie | „ 7165. – |
| III. | Geldelijk Beheer | „ 8412. 50. |
| IV. | Eeredienst en Onderwijs | „ 11725. – |
| V. | Plaatselijke Kosten | „ 3450. – |
| VI. | Openbare werken | „ 2500. – |
| VII. | Pensioenen, wachtgelden, onderstanden en andere uitgaven van algemeenen aard | „ 11042. 72 |
| | Totaal-generaal | ƒ 49600. 22. |

Aruba, den 20ⁿ Januari 1905.

De Gezaghebber van Aruba,

(signed) A. Wkeppenfeldt

Toelichtingen op de raming der uitgaven voor het dienstjaar 1906.

Afdeeling I.

Gewestelijk Bestuur

1. a. Traktement van den Gezaghebber, tevens Kantonrechter.

(1). Deze post is voor 1906 met ƒ 500 vermeerderd daar de Gezaghebber met 24 December 1905 aanspraak verkrijgt op zijn tweede verhooging ad ƒ 500 s'jaars.

Afdeeling II

Justitie en Politie

8 c Voeding der gevangenen en verdere
(2.) Kosten.

Deze post is met het bedrag van ƒ 100 verhoogd, daar zij elk jaar in het belang van den dienst moet worden overschreden.

Afdeeling III

Geldelijk Beheer

10. b verdere geëmployeerden.
(3) In het belang van den dienst is deze post met de som van ƒ 50 vermeerderd.

Afdeeling IV.

Eeredienst en Onderwijs.

19. 1 onderwijzer, tevens hoofd der school
(4). Deze post is met ƒ 150 verhoogd, daar het hoofd der school met 1 December 1905 aanspraak op traktementsverhooging ad ƒ 150 s'jaars verkrijgt.

Aruba, den 20ⁿ Januari 1905.

De Gezaghebber van Aruba,

(signed) A. Wkeppenfeldt

54